

*Parrocchia
Madonna
della
Risurrezione
Parish*

*1621 Fisher Ave.,
Ottawa, Ont.*

K2C 1X8

Tel: 613-723-4657

mdrchurch.com;

mdr@mdrchurch.com



PARROCCHIA/PARISH
MADONNA DELLA RISURREZIONE
1984

Ave Maria

Ave Maria, piena di grazia,
il Signore è con te.
Tu sei benedetta fra le donne
e benedetto è il frutto del
tuo seno, Gesù.
Santa Maria, Madre di Dio
prega per noi peccatori,
adesso e nell'ora della
nostra morte.
Amen.

Hail Mary

Hail Mary, full of grace,
the Lord is with thee.
Blessed art thou among women
and blessed is the fruit of
thy womb, Jesus.
Holy Mary, Mother of God,
pray for us sinners,
now and at the hour of
our death.
Amen.

Maggio 21 May 2023

Festa dell'Ascensione / 5th Easter Sunday

Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 22S. Rita da Cascia	
19:00 Rosario / Rosary	
19:30 Valentina, Natascia, Taffaella, James e Kevin	Carlo e Pina
Mar/Tue 23S. Desiderio di Langres	
19:00 Rosario / Rosary	
19:30 Nazzareno e Cristina Lico	Carlo e Pina
Mer/Wed 24S. Maria Ausiliatrice	
19:00 Rosario / Rosary	
19:30 Filippo e Paola Ardovini	Figlio Carlo e fam.
Gio/Thu 25S. Beda il Venerabile	
19:00 Rosario / Rosary	
19:30 Luciano e Mario Ardovini	Fratello Carlo
Ven/Fri 26S. Filippo Neri	
19:00 Rosario / Rosary	
19:30 Raffaele e Gregorio Lico	Sorella Pina
Sab/Sat 27S. Agostino di Canterbury	
19:00 Rosario / Rosary	
19:30 Valentina, Natascia, Taffaella, James e Kevin	Carlo e Pina

Domenica / Sunday Maggio 28 May: SS. Messe / Holy Masses

10:00	Angelo Franco	Moglie e figli
	Maria Becchina	Nipote Enza Mattioli
	Giuseppe Falsetto	Figlia Mafalda e fam.
	Natalina Pagliarello	Fratello Antonio e fam.
	In on. della Madonna d. Risurrezione	Devota

12:00 -

VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$800.00

Il tempo corre!

Non solo per voi... anche per me.

Molti mi chiedono quando mi ritiro, e dopo dove vai... anche per me il tempo passa e forse vi siete stancati di avermi tra i piedi (sono passati 31 anni).

È vero è tempo di prepararmi! Anche per voi è tempo di prepararvi a sostituire tutto quello che ho fatto e che non era mia precipua missione. Se io andassi via o mi succedesse un accidente, conoscete tutto quello che succede in Parrocchia e nella chiesa? Se arriva un altro prete, certamente non farà quello che ho dovuto fare nel passato. Lo rifarei ma non era dovuto.

Perciò ancora una volta di responsabilizzarvi: non basta più, "chiamami quando hai bisogno". In parrocchia c'è bisogno di responsabili che lavorino insieme come gruppo per mantenere una realtà grande. Ho coperto tutto e tutti.

Adesso è tempo di prendervi le responsabilità: la Parrocchia, la Chiesa e la proprietà a fianco non sono mie, io sono solo amministratore.

Cominciamo dalle attività sociali: festivals, picnic, cene e via dicendo da qualche tempo il responsabile è Tony Manconi a cui faccio i miei migliori auguri. Naturalmente io continuerò ad aiutarlo con la mia conoscenza della Parrocchia.

E gli altri settori?

Mantenimento della chiesa, del terreno, ecc...

La Parrocchia in questo momento deve ripartire, probabilmente dopo il Covid, in un modo differente...

La Parrocchia non è più come prima per differenti ragioni.

Il tempo che resterò in parrocchia, vorrei dedicarlo di più come sacerdote.



The time is running!

Not only for you ... also for me.

Many people ask me when I retire, and where do you go next? Time is passing for me, too, and perhaps you have grown tired of having me around (it's been 31 years).

It is true it is time for me to prepare! It is also time for you to prepare yourselves to replace everything I have done that was not my primary mission. If I go away or an accident happens to me, do you know everything that happens in the parish and the church? If another priest comes, he certainly won't do what I had to do in the past. I would do it again but it was not due.

So once again to empower you: it is no longer enough, "call me when you need me." In the parish there is a need for responsible people to work together as a group to maintain a large reality. I have covered everything and everyone. Now it is time for you to take responsibility: the Parish, the Church and the property next door are not mine, I am only administrator.

Let's start with social activities: festivals, picnics, dinners and so on for some time now the person in charge is Tony Manconi whom I wish well. Of course I will continue to help him with my knowledge of the parish.

What about the other areas?

Maintenance of the church, grounds, etc., etc.

The Parish right now has to start again, probably after Covid, in a different way...

The Parish is not the same as before for different reasons. The time that I will still be in the parish, I would like to devote it more as a priest.

DAL VANGELO Mt 28, 16-20

Eccoci giunti al termine del vangelo. Curiosamente Matteo non racconta l'Ascensione, non dice che Gesù ascende al cielo. E' una scena di congedo: Gesù se ne va e lascia le sue ultime parole, le più importanti, le più preziose.

“Quante volte ho guardato al cielo...”, cantava - negli anni della mia fanciullezza - uno dei miei cantanti preferiti. E quando lo ascoltavo, pensavo a quante volte, anche io, ho guardato e continuo a guardare al cielo; così come credo faccia ognuno di noi, ognuno con motivazioni e intensità di emozioni diverse.

Guardiamo al cielo anche solo per capire come sarà il tempo, se dobbiamo uscire di casa con l'ombrello oppure possiamo fidarci del nostro istinto che ci dice che il tempo reggerà fino al nostro rientro. Guardiamo al cielo per goderci, a volte, lo spettacolo di colori e di contrasti che esso crea, soprattutto in prossimità o poco dopo un temporale estivo. Guardiamo al cielo quando il suo colore azzurro naturale viene soppiantato dal rosso vivo di un tramonto, o quando il crepuscolo sembra rovesciargli addosso un flaconcino di tintura di iodio per poi ripetersi all'alba, specie se il cielo si carica di nubi in arrivo. Guardiamo al cielo quando passeggiamo sulla riva del mare per capire dove inizia uno e finisce l'altro; guardiamo al cielo quando raggiungiamo la vetta di una montagna e il cielo ci appare così terso e così intensamente blu da riuscire a leggere il nome della compagnia sulla livrea degli aerei, la cui scia sembra divertirsi a tracciare disegni incrociandosi con quella degli altri; guardiamo al cielo in una notte di luna piena, la quale però è talmente brava a rubarsi la scena che noi, al cielo, non guardiamo più, fino a quando si fa la luna nuova e allora il cielo diventa un gratinato di stelle, tanto più numerose quanto più usciamo dall'inquinamento luminoso dei centri abitati.

A volte, guardare al cielo incute timore: lo sa bene chi, utilizzando l'aereo, passa in mezzo a una turbolenza più o meno forte, che fa dimenticare di colpo la bellezza di viaggiare su un mare di nuvole che sembrano panna montata. E lo teme anche chi, del cielo, vive, perché sa che dal cielo dipende la vita dei suoi campi, dei suoi raccolti, delle sue viti, dei foraggi per il suo bestiame, con il quale a volte deve fuggire da un cielo pronto a far sentire la sua presenza sulla terra con un fulmine.

DA T. MANCONI

After 2 years of isolation and maintaining distance from each other, the parish would like to resume its social activities in order to reunite the parishioners and the community. There are a number of activities that the parish use to do, but with the isolation period, we would like to take a look at what time of activities we would like to resume. More important, we also need to determine who would be able to assist in carrying out these activities. To launch the social activity program, Tony Manconi has agreed to take on all responsibilities regarding social activities, and will be the first point of contact, in order for me to be able to step back from some of the responsibilities. You will be hearing from Tony in the coming weeks, but should you wish to contact him, he can be reached at **613-286-6007** or at t.manconi96@gmail.com. Tony will lead the first meeting to lay out the social calendar on June 1, 2023 at 8 pm, in the church basement. Everyone is invited and you are encouraged to attend in order to provide your points of view.

E poi, guardiamo al cielo anche per provare sentimenti di pace, per cercare serenità, per trovare risposte ai nostri interrogativi, a volte per gridare la nostra rabbia, più o meno ragionando, più o meno bestemmiando; oppure per ribadire una distanza tra quell'Assoluto che ci sovrasta e che sta lassù a fare i propri comodi cercando di regolare il mondo, e la legge morale racchiusa dentro di noi.

Guardiamo al cielo per chiedere ai suoi abitanti, in particolare al suo Re e alla sua Regina, di non dimenticarsi di noi, di guardare giù, ogni tanto, su questa benedetta terra e sui suoi abitanti che comunque, nella vita, spesso rivolgono lo sguardo al cielo, anche solo per mandare un bacio, una preghiera o un pensiero carico di affetto ai propri cari che - almeno si spera - sono già volati in cielo e lassù ci aspettano, magari il più tardi possibile, o invece presto, se ci mancano così tanto da non poter resistere più di tanto senza di loro...

Quante volte guardiamo al cielo, per i più disparati motivi: e quasi tutti accumulati da un unico intento, quello di guardare il meno possibile in terra, perché qui, sulla terra, tutti quei sentimenti di pace, di serenità e di infinito non riusciamo proprio a scorgervi. Guardando lassù, invece, magari qualche risposta e qualche stimolo per andare avanti riusciamo ancora a trovarlo.

Forse pensavano così anche quegli Undici uomini di Galilea, intenti a fissare il cielo mentre il loro Maestro veniva elevato in alto, sottratto al loro sguardo da una nube che impediva loro di guardare in profondità, per vedere dove sarebbe andato a finire; forse per poterlo raggiungere, un giorno, o forse anche solo per sapere in che direzione rivolgergli le loro suppliche e le loro richieste. Ma, poveretti, non ne ebbero neppure il tempo. Si presentarono loro due uomini in bianche vesti, dicendo: **“Uomini di Galilea, perché state a guardare il cielo?”**. Quasi a dire: **“Perché state lì a perdere il vostro tempo guardando in aria con nostalgia?”**.

Cari uomini in bianche vesti, lo sappiamo noi il perché; sappiamo noi perché stiamo a guardare il cielo. E voi, non ce lo impedito, almeno oggi. Non toglieteci il cielo: perché guardare il cielo, ogni tanto, ci fa bene, ci gratifica molto di più che guardare in terra, a quella terra che comunque guardiamo e vediamo tutti i giorni, e che non sempre offre visioni così gratificanti.

Forse, se guardiamo al cielo, un po' di forza e un po' di voglia di andare avanti riusciamo ancora a ritrovarle.

Dopo 2 anni di isolamento e mantenendo le distanze gli uni dagli altri, la parrocchia vorrebbe riprendere le sue attività sociali per riunire i parrocchiani e la comunità. Ci sono una serie di attività che la parrocchia svolge, ma con il periodo di isolamento vorremmo dare un'occhiata quando potremmo riprendere le attività. Ancora più importante, dobbiamo anche determinare chi è in grado di assistervi nello svolgimento delle vostre attività. Per lanciare il programma di attività sociali, Tony Manconi ha accettato di assumersi tutte le responsabilità relative alle attività sociali e sarà il primo punto di contatto, in modo che io possa fare un passo indietro rispetto ad alcune delle responsabilità. Sentirai Tony nelle prossime settimane, ma se desideri contattarlo, puoi contattarlo al **613-286-6007** o all'indirizzo t.manconi96@gmail.com. Tony condurrà il primo incontro per definire il calendario sociale il 1 giugno 2023 alle 20:00, nella sala della chiesa. Tutti sono invitati e incoraggiati a partecipare per fornire i vostri punti di vista.

FROM THE GOSPEL Mth 28, 16-20

Today's readings describe the Ascension of the Lord Jesus into his Heavenly glory after promising to send the Holy Spirit to the Apostles as the source of Heavenly power and commanding them to bear witness to Him through their lives and preaching throughout the world. But the ascended Jesus is still with us because of His promise, *"I am with you always; yes, to the end of time"* (Mt 28-20). He is with us at all times and in all places, releasing a new energy upon the earth, the energy of the Holy Spirit.

We need to be proclaimers and evangelizers: In today's Gospel, Jesus gives this mission to all believers (*"Go out to the whole world and proclaim the Gospel to every creature"*), not just to a select few. To be a Christian is to be a proclaimer and an evangelizer. There is a difference between preaching and proclaiming. *"We preach with words but we proclaim with our lives."* As we celebrate the Lord's return to His Father in Heaven – His Ascension — we are being commissioned to go forth and proclaim the Gospel of life and love, of hope and peace, by the witness of our lives. On this day of hope, encouragement, and commissioning, let us renew our commitment to be true disciples everywhere we go, beginning with our family and our parish, *"living in a manner worthy of the call [we] have received."*

We need to live a life of Christian joy in the presence of the ascended Lord. According to Luke, the disciples *"returned to Jerusalem with great joy"* (Mk 16:15). Apparently Jesus' exaltation and final blessing gave them, as it gives us, the assurance that, though absent, Jesus is still present, even in the pain and sorrow we undergo. That is why St. Augustine, in a Homily on the Ascension, assures us, *"Christ is now exalted above the Heavens, but he still suffers on earth all the pain that we, the members of his Body, have to bear. He showed this when he cried out from above: 'Saul, Saul, why do you persecute Me?' and when he said: 'I was hungry and you gave me food.' While in Heaven he is also with us; and while on earth we are with him. He is here with us by his Divinity, his power and his love. We*

cannot be in Heaven, as he is on earth, by divinity, but in him, we can be there by love"(Eph 4:1-6).

We have a teaching mission: Jesus taught us lessons of Faith, Hope, forgiveness, mercy, redemption, and Love. We cannot put these lessons on a shelf and ignore them. They stand before us in the person of Jesus. Although no longer visibly present in the world, Jesus is present in his words, and we must make these words real in our lives as well as in the lives of others. Christianity was meant to be a Faith in which Jesus' followers would help and care for others, just as Jesus had done. But the spreading of the Good News to all nations is not a goal that can be attained by human might and craft. This is why Jesus promises to empower the Church with His abiding presence and that of the Holy Spirit. The challenge of sharing the Good News with all mankind should, therefore, begin with our admission that we have often been arrogant and overbearing. We must learn to be humble and let the Holy Spirit lead the way.

The ascended Jesus is our source of strength and encouragement: Perhaps some of the nagging doubts which inevitably accompany the journey of Faith could be lessened by our meditating on the Ascension and its implications. When we are too far from Faith to pray on our own, let us remember that we have an advocate with the Father, Jesus Christ, the Righteous, praying for us. When the trials of life feel too heavy to bear, we must remember that Christ will come again in glory, the same glory in which Jesus arose from the tomb, the same glory to which Jesus ascended, and the same glory in which Jesus currently abides. Though our limited perception might find him absent, Jesus is fully present, participating in every moment of our lives. By His Ascension, Christ has not deserted us but has made it possible for the Holy Spirit to enter all times and places. In this way it is possible for each of us to be transformed by the power of the Spirit into agents or instruments of Christ. We become enlivened, and our actions become animated in a new way by the Spirit of the God we love and serve. We have become other Christs in the world.

FARMER'S PICK ANNOUNCEMENT / ANNUNCIO DA FARMER'S PICK

The change to our coupon \$5.00

On the bulletin that our coupon offer only applies to regular priced items and cannot be combined with other offers.

Modifica nostro buono sconto di \$5,00.

L'offerta di \$5.00 sul bollettino del nostro coupon si applica solo agli articoli a prezzo normale e non è cumulabile con altre offerte.